

القوانين

الفصل 2 - حسب مفهوم هذا القانون تطلق عبارة :

- 1 - «الصيد البحري» على كل نشاط يهدف الى صيد أو جمع أو اقتلاع أو تربية كائنات يشكل الماء وسط تواجدها المستمر أو الغالب .
- 2 - « الاصناف المائية» على الاسماك والقشريات والرخويات والاسفنجيات والمرجان والاعشاب وكل الاجسام العضوية الاخرى التي يشكل الماء وسط تواجدها المستمر أو الغالب .
- 3 - «وحدة الصيد» على كل مركب مجهز للصيد أو مجهز و مستقل له.
- 4 - «السلطة المختصة» على الوزير المكلف بالصيد البحري أو من ينوبه .
- 5 - «المياه التونسية» على المياه الخاضعة للسيادة أو للولاية التونسية والمتمثلة في المياه الناحلية والمياه الإقليمية والجرف القاري ومنطقة الصيد الخاصة والمنطقة المتاخمة والمنطقة الاقتصادية الخالصة .
- 6 - «معدات الصيد البحري» على الشباك والادوات التي تمكن من صيد الاصناف المائية .
- 7 - «المصائد الثابتة» على مساحات مائية من الملك العام مقامة عليها منشآت ومعدات وتجهيزات يمكن استقلالها في اغراض الصيد البحري .
- 8 - «ميناء الارتفاق» على ميناء التزود بالماء والتلج والوقود وانزال الاصناف المائية .

العنوان الثاني

احكام متعلقة بممارسة الصيد بالمياه التونسية

الفصل 3 - تتعاطى الصيد بالمياه التونسية :

- 1) وحدات الصيد ذات الجنسية التونسية .
- 2) وحدات الصيد الاجنبية المرخص لها في ذلك لاغراض البحث أو التدريب أو الإرشاد . وتضبط السلطة المختصة شروط اسناد هذا الترخيم .
- الفصل 4 - يتم اقتياد كل وحدة صيد توجد في المياه التونسية الى ميناء تونسي إذا توفر ما يدل على أنها مرتكبة لجريمة صيد .
- الفصل 5 - يخضع تعاطي الصيد البحري لرخصة صيد تسلمها السلطة المختصة. ويبين بالرخصة مدة صلاحيتها ونوع الصيد المرخص فيه وعند الإقتضاء منطقة تعاطيه وميناء الارتفاق .
- وتضبط شروط منح الرخصة والمعالم المستوجبة لاسنادها بأمر .
- غير أن الصيد وقوفنا على الارجل من غير شبك وجمع نبات البحر باستثناء الخث الحي والمحار والأخطبوط ، لا يستوجب تسليم رخصة .
- الفصل 6 - يخضع صنع وحدات الصيد البحري التي تتجاوز حمولتها الحد الذي يضبط بقرار من السلطة المختصة الى رخصة مسبقة تسندها السلطة المذكورة باستثناء ما هو معدّ منها للتصدير .

العنوان الثالث

احكام متعلقة بتنظيم عمليات الصيد البحري

الباب الاول

الصيد البحري في الزمان والمكان

- الفصل 7 - يمكن تعاطي الصيد في كل زمان ومكان ما عدا داخل المناطق وفي الفترات التي تضبطها السلطة المختصة بمقتضى قرار.
- على أنه يمكن للسلطة المختصة أن تحجر الصيد في منطقة معينة بمقتضى مقرر في صورة بروز علامات للإستغلال المفرط على أن لا تتجاوز فترة التحجير ثلاثة أشهر قابلة للتجديد .
- كما يمكن للسلطة المختصة أن تضبط بقرار المناطق التي يحجر فيها على وحدات الصيد الريبوض بحراً .

قانون عدد 13 لسنة 1994 مؤرخ في 31 جانفي 1994 يتعلق بممارسة الصيد البحري (1).

باسم الشعب،

وبعد موافقة مجلس النواب،

يصدر رئيس الجمهورية القانون الآتي نصه :

العنوان الاول

احكام عامة

الفصل الاول - يهدف هذا القانون الى تنظيم مجهود الصيد البحري بمختلف مناطق الصيد والى احكام استغلال الاصناف المائية وحمايتها وحماية الوسط الذي توجد فيه.

(1) الاعمال التحضيرية :

مدارلة مجلس النواب وموافقته بجلسته المنعقدة بتاريخ 25 جانفي 1994.

الباب الثاني معدات الصيد البحري

الفصل 8 - تضبط السلطة المختصة بقرار المواصفات التي ينبغي توفرها في معدات الصيد البحري وكذلك شروط استعمالها .

الفصل 9: تضبط السلطة المختصة بقرار معدات الصيد البحري المحجرة والتي يمنع مسكها على متن وحدات الصيد وعلى ضفاف الأودية والسدود وفي الملك العمومي البحري أو المائي.

الباب الثالث

طرق الصيد المحجرة

الفصل 10 - يحجر الصيد :

(1) باستعمال الاسلحة النارية .

(2) باستعمال المتفجرات .

(3) باستعمال المواد التي من شأنها أن تخدر الاصناف المائية أو تسممها أو تلحق بها ضرراً .

(4) بواسطة الاضواء ما عدا في صورة صيد الاسماك العابرة .

(5) بتعكير الماء بأية وسيلة أو بتخويف الاصناف المائية لإيقاعها في الشباك ما عدا بواسطة المجاذيف .

(6) بوضع حواجز عند منافذ الأودية .

الفصل 11 - يمنع مسك الوسائل و المواد الممكن استعمالها في طرق الصيد المحجرة وذلك على متن وحدات الصيد البحري وعلى ضفاف الأودية والسدود وفي الملك العام البحري أو المائي .

الباب الرابع

حماية الاصناف المائية

الفصل 12 - تضبط السلطة المختصة بمقتضى قرار الاصناف المائية التي يحجر صيدها .

ويحجر مخالفة الاحكام المتعلقة بالمواصفات النوعية والشروط الصحية للاصناف المائية والتي يتم ضبطها بمقتضى قرار من السلطة المختصة .

الفصل 13 - يتعين ارجاع الاصناف المائية المحجر صيدها الى الماء فوراً أو قبل التحاق المركب بالميناء عند تعذر ذلك .

غير أنه يجوز انزال نسبة معينة من الاصناف المحجر صيدها ضمن الكميات المنزلة .

وتضبط تلك النسبة بقرار من السلطة المختصة .

الفصل 14 - يمنع نقل الاصناف المائية المحجر صيدها وكذلك بيعها أو خزنها أو تحويلها أو استعمالها كطعم باستثناء النسبة المشار اليها بالفصل المتقدم .

الباب الخامس

انزال الاصناف المائية وبيعها

الفصل 15 - لا يمكن مسافة الاصناف المائية إلا بترخيص من السلطة المختصة.

الفصل 16 - يتعين انزال كامل الاصناف المائية في ميناء تونسي للصيد البحري ما عدا في صورة الترخيص الاستثنائي المنصوص عليه في رخصة الصيد.

ويتم انزال الاصناف المائية بحضور عون السلطة المختصة الذي يتولى - علاوة على معينة جرائم الصيد البحري - تسجيل وزنها أو العدد بالنسبة للأسفنجيات .

الفصل 17 - يتعين بيع الاصناف المائية المنزلة بالاماكن المعدة لذلك داخل المواني. وفي صورة انزال الاصناف خارج المواني فإن البيع يتم في الاماكن التي تحددها السلطة المختصة بعد أخذ رأي بقية السلطات المعنية .

كما تضبط السلطات المذكورة اعلاه أماكن بيع الاصناف المائية الواقع صيدها من طرف الصيادين المترجلين أو مستغلي المصائد الثابتة .

الفصل 18 - يتعين على الصيادين البحريين ومستغلي وحدات الصيد أو المصائد الثابتة أن يعدوا السلطة المختصة بكل المعلومات الاحصائية والفنية التي تطلبها منهم .

الباب السادس

تنظيم الصيد البحري

الفصل 19 - يمنع على وحدات الصيد الحالة باماكن الصيد أن تضع معداتها أو تلقيها بطريقة تفضي الى عرقلة الوحدات الاخرى .

وتضبط السلطة المختصة بقرار المسافات الدنيا التي ينبغي احترامها بين الوحدات العاملة بمناطق الصيد .

الفصل 20 - يحجر على أي كان زيارة أو رفع معدات الصيد التي ليست على ملكه أو تحت تصرفه .

الفصل 21 - يجب على الوحدات المتعاطية للصيد الترفيهي أو الرياضي أن لا تعرقل نشاط وحدات الصيد التابعة لمهترقي الصيد البحري .

وتضبط السلطة المختصة بمقتضى قرار شروط تعاطي هذا الصنف من النشاط .

الفصل 22 - يمنع فسخ أو تغطية أو اخفاء العلامات المرسومة على وحدات الصيد والدالة على مواتي ارتفاقها وذلك كلياً أو جزئياً .

الباب السابع

المصائد الثابتة

الفصل 23 - تخضع إقامة المصائد الثابتة الى الحصول على ترخيص مسبق من السلطة المختصة . ويضبط الترخيص خاصة موقع المصيدة ومقاييسها والمنشآت الممكن اقامتها وشروط استغلالها والمعالم المتعين دفعها من طرف المستفيد .

الفصل 24 - لا يمكن منح الترخيص إلا :

- للأشخاص الطبيعيين من ذوي الجنسية التونسية .

- للمؤسسات العمومية والشركات الوطنية .

- للأشخاص المعنويين الذين يملك رأس مالهم كلياً الاشخاص الطبيعيين من ذوي الجنسية التونسية .

الفصل 25 - استثناء لاجكام الفصل 24 اعلاه وبالنسبة لإنجاز مشاريع تربية الاصناف المائية يمكن أن يمنح الترخيص الى الاشخاص المعنويين الذين تتوفر فيهم الشروط 1 و2 و3 و4 من الفصل الثالث من المرسوم عدد 14 لسنة 1961 المؤرخ في 30 أوت 1961 المتعلق ببيان شروط مباشرة بعض أنواع النشاط التجاري كما وقع تنقيحه بالقانون عدد 84 لسنة 1985 المؤرخ في 11 أوت 1985 .

الفصل 26 - يتعين على المستفيد بالترخيص أن يقيم المنشآت والمعدات والتجهيزات المرخص فيها في أجل سنة على الاقصى بداية من تاريخ الاسناد وإلا سحب منه الترخيص .

ويمكن سحب الترخيص في صورة عدم قيام المستفيد باستغلال المصيدة مدة تزيد عن السنة أو في صورة عدم احترامه للمقتضيات المنصوص عليها بالترخيص .

ولا يمكن للمستفيد في هذه الحالات المطالبة بأية تعويضات .

العنوان الرابع

معاينة جرائم الصيد البحري وتتبعها

الباب الاول

المعاينة والحجز

الفصل 27 - تقع معاينة جرائم الصيد البحري بمقتضى محاضر محررة من طرف :

(1) مأموري الضابطة العدلية المنصوص عليهم بالفصل 10 من مجلة الإجراءات الجزائية .

(2) قادة وضباط البحرية الوطنية .

(3) حرس الصيد البحري .

(4) الاعوان المحليين التابعين لادارة البحرية التجارية وادارة الديوانة والمصلحة الوطنية لحراسة السواحل .

(5) اعوان السلطة المختصة المحليين لهذا الغرض .

الفصل 28 - يخول للاعوان المشار اليهم بالفصل 27 من هذا القانون حق تفقد وحدات الصيد والمصائد الثابتة وكل الوسائل والأوعية الحاوية أو التي يمكن أن تحوي أصنافا مائية أو معدات صيد .

الفصل 29 - توجه جميع المحاضر المحررة والمضامة من طرف الاعوان المذكورين بالفصل 27 من هذا القانون مباشرة الى السلطة المختصة .

الفصل 30 - تقوم السلطة المختصة وجوبا بحجز الطعوم والمواد المنجر استعمالها للصيد وكذلك الاصناف التي وقع صيدها خرقا لاحكام هذا القانون . ويمكن حجز وحدات ومعدات الصيد التي استعملت في ارتكاب احدى الجرائم المنصوص عليها بهذا القانون وكذلك كل الوسائل والأوعية الحاوية لطموم أو مواد أو معدات أو اصناف محجزة .

توضع الاشياء المحجزة بالموقع الذي تحدده السلطة المختصة باعتبار مكان ارتكاب الجريمة وطبيعة المحجوز والتجهيزات الملائمة .

الفصل 31 - تتولى السلطة المختصة بيع الاصناف المحجزة بالمراد العلني ويودع محصول البيع بقباضة المالية بعد طرح المصاريف القانونية .

ويتولى اعوان المعاينة بحضور ممثل السلطة المختصة ائتلاف الاصناف المنجر صيدها ويقع التنصيص على ذلك بالحضر .

الباب الثاني

الدعوى العمومية

الفصل 32 - يمارس الدعوى العمومية في الجرائم المنصوص عليها بهذا القانون ممثل النيابة العمومية بطلب من السلطة المختصة .

وترفع الدعوى لدى المحكمة الابتدائية المختصة ترابيا .

إلا أنه في صورة ارتكاب الجريمة بحرا فإن المحكمة ذات النظر هي المحكمة التي يوجد بدائرتها ميناء ارتفاق السفينة أو الميناء الذي سبقت اليه أو الميناء الذي اقتيد اليه احد افراد طاقمها .

الباب الثالث

العقوبات

الفصل 33 - يعاقب بالسجن من شهرين الى عامين وبخطية تتراوح بين 1000 و 100 000 دينار :

- كل من خالف احكام الفصل 3 من هذا القانون .

- كل من خالف احكام الفقرات 1 و2 و3 من الفصل 10 من هذا القانون .

الفصل 34 - يعاقب بالسجن من شهر واحد الى عام واحد وبخطية تتراوح بين 200 و 10 000 دينار أو باحدى هاتين العقوبتين :

- كل من خالف احكام الفصل 5 من هذا القانون .

- كل من تعاطى الصيد في المناطق أو الفترات المحجزة أو باستعمال معدات الصيد البحري غير المطابقة للمواصفات المحددة للغرض .

- كل من خالف احكام الفصل 9 من هذا القانون .

- كل من تولى صيد الاصناف المائية المحجزة أو نقلها أو بيعها أو تخزينها أو تحويلها أو استعمالها كطعوم وذلك خلافا لاحكام الفقرة الأولى من الفصل 12 والفصلين 13 و14 من هذا القانون .

- كل من استغل مصيدة ثابتة خلافا لاحكام الفصل 23 من هذا القانون .

الفصل 35 - يعاقب بالسجن من 16 يوما الى 3 أشهر وبخطية تتراوح بين 100 و 5000 دينار أو باحدى هاتين العقوبتين :

- كل من خالف احكام الفقرات 4 و5 و6 من الفصل 10 من هذا القانون .

- كل من خالف احكام الفصل 11 من هذا القانون .

- كل من خالف احكام الفصلين 19 و20 من هذا القانون .

الفصل 36 - يعاقب بخطية تتراوح بين 100 و 2000 دينار :

- كل من خالف احكام الفصل 6 والفقرتين 2 و3 من الفصل 7 والفقرة 2 من الفصل 12 والفصول 16 و17 و18 و21 و22 من هذا القانون .

- كل من لا يمثل للاوامر والإشارات الصادرة اليه من أعوان المعاينة المشار اليهم بالفصل 27 من هذا القانون .

- كل من عرقل عملية الحجز المنصوص عليها بالفصل 30 من هذا القانون أو تصرف في المحجوزات .

الفصل 37 - يتعين على المحكمة في صورة الحكم بالادانة التصريح بمصادرة محاصيل بيع المحجوزات القابلة للتلف والتي وقع بيعها وكذلك بمصادرة وحدات ومعدات الصيد والوسائل والأوعية الحاوية لطموم أو مواد أو معدات أو لاصناف محجزة انا تقدمت السلطة المختصة بطلب في ذلك بمناسبة ارتكاب الجرائم المعاقب عليها بالفصلين 33 و34 من هذا القانون .

الفصل 38 - في صورة العود تضاعف العقوبة .

الفصل 39 - يمكن للسلطة المختصة بمناسبة ارتكاب أية جريمة منصوص عليها بهذا القانون ان تقر سحب رخصة الصيد وذلك بصفة وقتية أو بصفة دائمة في الحالات المنصوص عليها بالفصل 42 من هذا القانون .

ويبقى للمعني بقرار السحب الدائم امكانية طلب رخصة جديدة صالحة لمنطقة صيد تحددها السلطة المختصة .

الفصل 40 - يمكن للسلطة المختصة بمناسبة ارتكاب أية جريمة منصوص عليها بهذا القانون ان تسحب بصفة وقتية رخصة القيادة من الريان وكذلك وعند الإقتضاء كل الوثائق المهنية المخولة لممارسة مهنة الصياد البحري .

الباب الرابع

الصلح الإداري

الفصل 41 - في ما عدا الحالات المنصوص عليها بالفصل 42 من هذا القانون يمكن للسلطة المختصة ان تبرم قبل صدور الحكم بالبات صلحا اداريا في شأن الجرائم المرتكبة خرقا لاحكام هذا القانون وللترايب المتخذة لتطبيقه .

ويترب عن الصلح انقضاء الدعوى العمومية وتوقيف تنفيذ العقاب .

الفصل 42 - لا يمكن ابرام الصلح في الحالات التالية :

- في صورة انتفاع المخالف باجراءين صلحين خلال السنة السابقة لتاريخ تحرير آخر محضر ضده .

- في صورة ارتكاب الجريمة خلال السنتين المواليين لتاريخ صدور آخر حكم يدين المخالف لارتكابه احدى الجرائم المنصوص عليها بهذا القانون وبالتراتب المتخذة لتطبيقه .

- في صورة ارتكاب جريمة الصيد بواسطة المتفجرات أو المواد التي من شأنها أن تخدر الاصناف المائية أو تسممها أو تلحق بها ضررا .

- في صورة اقتران جريمة الصيد بجريمة اخرى متعلقة بهضم جانب اعوان المعاينة أو بخرق احكام مجلة التنظيم الإداري للملاحة البحرية .

الباب الخامس

استخلاص مبالغ التعويضات والصلح

الفصل 43 - يعتبر المجهزون مسؤولين مدنيا ويطالبون مع المخالفين بأداء التعويضات .

الفصل 44 - يقع استخلاص المبالغ المتأتية من التعويضات والصلح المبرم مع المخالفين من طرف قباضات المالية .

الفصل 45 - ألغيت جميع الاحكام السابقة المخالفة لهذا القانون ما عدا الواردة منها:

- بالفقرة ب من الفصل 3 من الامر المؤرخ في 26 جويلية 1951 الصادر في تحويل التراتيب المتعلقة بضبط الصيد البحري .

- بالقانون عدد 49 لسنة 1973 المؤرخ في 2 أوت 1973 المتعلق بتحديد المياه الاقليمية .

- بالامر المؤرخ في 5 فيفري 1931 المتعلق بمصادرة الشابة وجزر قرقنة كما وقع إتمامه بالامر عدد 392 لسنة 1989 المؤرخ في 18 مارس 1989 .

الا انه يبقى العمل جاريا مؤقتا بالقوانين والاورام والقرارات المشار اليها
اعلاه والنصوص الصادرة بتطبيقها وذلك الى تاريخ نشر الاوامر والقرارات
المنصوص عليها بهذا القانون .

ينشر هذا القانون بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية وينفذ كقانون من
قوانين الدولة.

تونس في 31 جانفي 1994.

زين العابدين بن علي